



DİN ÖĞRETİMİ GENEL MÜDÜRLÜĞÜ



İsrâ Suresi 1 – 10. Ayetler





أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ



Kovulmuş şeytandan Allah'a sığınırım!





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



Rahmân ve rahîm olan Allah'ın adıyla...





سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ
إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا
إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ



Bir gece, kendisine delillerimizden gösterelim diye kulunu
Mescid-i Haram'dan, çevresini bereketlendirdiğimiz
Mescid-i Aksa'ya yürüten Allah yücedir.
Şüphesiz ki O duyandır, görendir.





وَأَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ
أَلَّا تَتَّخِذُوا مِن دُونِي وَكِيلًا



Musa'ya da Kitabı vermiş ve onu "Benden başka hiçbir vekil edinmeyin!" diye İsrailoğullarına bir rehber kılmıştık.





ذُرِّيَّةَ مَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ
إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا

Ey Nuh ile birlikte gemide taşıdıklarımızın nesli!
Şüphesiz ki o çok şükreden bir kuldu.





وَقَضَيْنَا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَآءِيلَ فِي الْكِتَابِ لُفْـُـسَدُنَّ
فِي الْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَتَعْلُنَّ عُلُوًّا كَبِيرًا

Biz Kitapta İsrailoğullarına “Siz yeryüzünde iki kez bozgunculuk çıkaracaksınız ve büyük bir kibre kapılacaksınız.” diye bildirmiştik.





فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ أُولَاهُمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ

عِبَادًا لَنَا أُولَىٰ بِأُسِّ شَدِيدٍ فَجَاسُوا خِلَالَ الدِّيَارِ

وَكَانَ وَعْدًا مَفْعُولًا



Bunlardan ilkinin cezalandırma zamanı gelince, üzerinize güçlü kullarımızı salmıştık da evlerin aralarını bile köşe bucak aramışlardı.

Bu, yerine getirilmiş bir vaatti.





ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكُرَّةَ عَلَيْهِمْ وَأَمْدَدْنَاكُمْ بِأَمْوَالٍ
وَبَنِينَ وَجَعَلْنَاكُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا



Bu ilk sıkıntıdan sonra onlara karşı size tekrar fırsat vermiştik;
servet ve çocuklarla gücünüzü desteklemiş,
sayınızı daha da çoğaltmıştık.





إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ وَإِنْ أَسَأْتُمْ فَلَهَا
فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ لِيَسُوءُوا وُجُوهَكُمْ وَلِيَدْخُلُوا
الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلِيُتَبِّرُوا مَا عَلَوْا تَتْبِيرًا



“İyilik yaparsanız kendiniz için iyilik yapmış olursunuz; kötülük yaparsanız yine kendinize yapmış olursunuz. Artık ikinci cezalandırma zamanı gelince, yüzlerinizi kapkara edecek, daha önce girdikleri gibi yine Mescide girecek ve üstün gelip her şeyi tahrip edecek ordular size musallat olur.”





عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يَرْحَمَكُمْ
وَإِنْ عُدْتُمْ عُدْنَا وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا



Rabb'iniz size merhamet edecektir. Bozgunculuğa dönerseniz, biz de sizi cezalandırmaya döneriz. Cehennemi kâfirler için bir kuşatma yeri yaptık.





إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ
الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا



Şüphesiz ki bu Kur'an, doğruya ulaştırır;
iyi işler yapan müminlere büyük bir ödül olduğunu müjdeler.





وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا



Ahirete inanmayanlar için ise elem verici bir azap hazırlamışızdır.





صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ



Azîm olan Allah doğru söyledi.



DİN ÖĞRETİMİ GENEL MÜDÜRLÜĞÜ



İsrâ Suresi 1 – 10. Ayetler

